

Planet Fingerschutz FSA 8800 [S] (1980 mm, 3-teilig)


ASSA ABLOY

DE Montageanleitung

EN Installation instructions

FR Instructions de montage

ES Instrucciones de montaje

D0143101, 04.2025 901464

Experience a safer
and more open world

DE Lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.



Animierte Montageanleitung

Eine animierte Montageanleitung ist im Internet verfügbar:



<https://products.planet.ag/de/de/produktkatalog/?c=planet&treeID=482477>

EN Read this manual carefully prior to use and keep it safe for later reference.



Animated mounting instructions

An animated mounting instructions is available on the Internet:



<https://products.planet.ag/de/en/produktkatalog/?c=planet&treeID=482477>

FR Lisez attentivement cette notice d'instructions avant l'utilisation du produit et conservez-la soigneusement.



Guide d'installation animé

Un guide d'installation animé est disponible sur Internet:



<https://products.planet.ag/de/fr/produktkatalog/?c=planet&treeID=482477>

Verwendungszweck

Planet Fingerschutz FSA wird an Türen montiert zur Sicherung der Bandseite an der Nebenschliesskante.

Intended use

Planet finger protection FSA is fitted on doors to protect the hinge side on the side closing edge.

Emploi prévu

La protection des doigts Planet FSA est montée sur les portes pour protéger le côté paumelle sur l'arête de fermeture secondaire.



Vorsicht!

Aufsichtspflicht: Der Einsatz von Planet Fingerschutz entbindet nicht von der Aufsichtspflicht.



Caution!

Duty of supervision: The use of Planet finger protection does not release the user from the duty of supervision.



Prudence !

Obligation de surveillance: L'utilisation de la protection des doigts Planet ne dégage pas de l'obligation de surveillance.



ES Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelas para futuras consultas.



Instrucciones de montaje

En Internet hay instrucciones de montaje animadas:



<https://products.planet.ag/de/en/produktkatalog/?c=planet&treeID=482477>

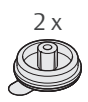
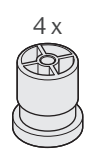
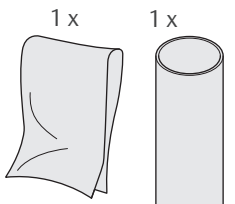
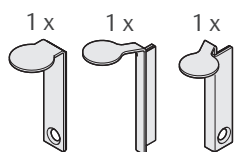
Finalidad de su utilización

La protección para dedos FSA Planet se instala en puertas para proteger el lado de la bisagra en el borde de cierre secundario.

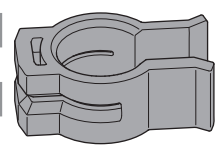


¡Precaución!

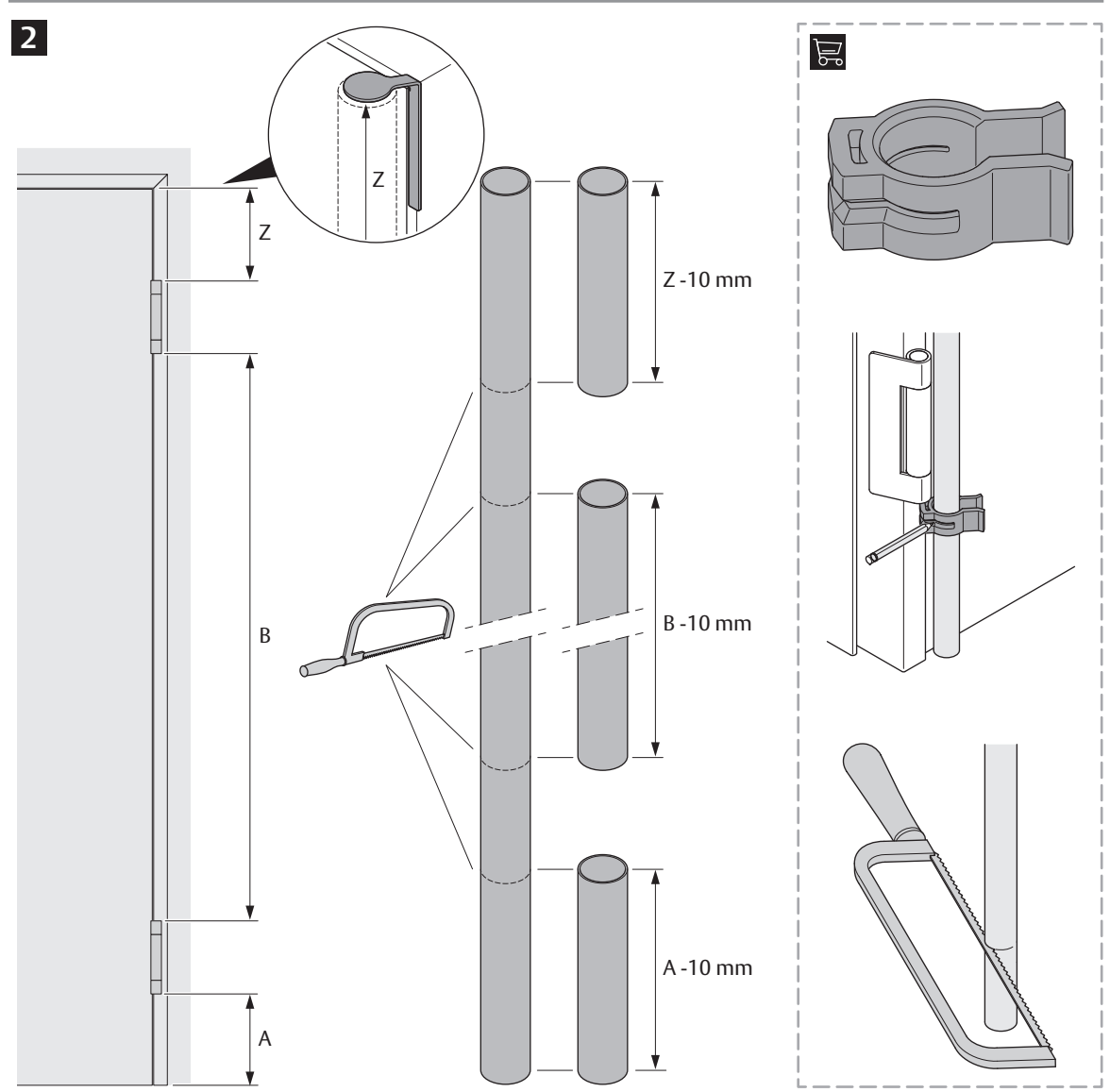
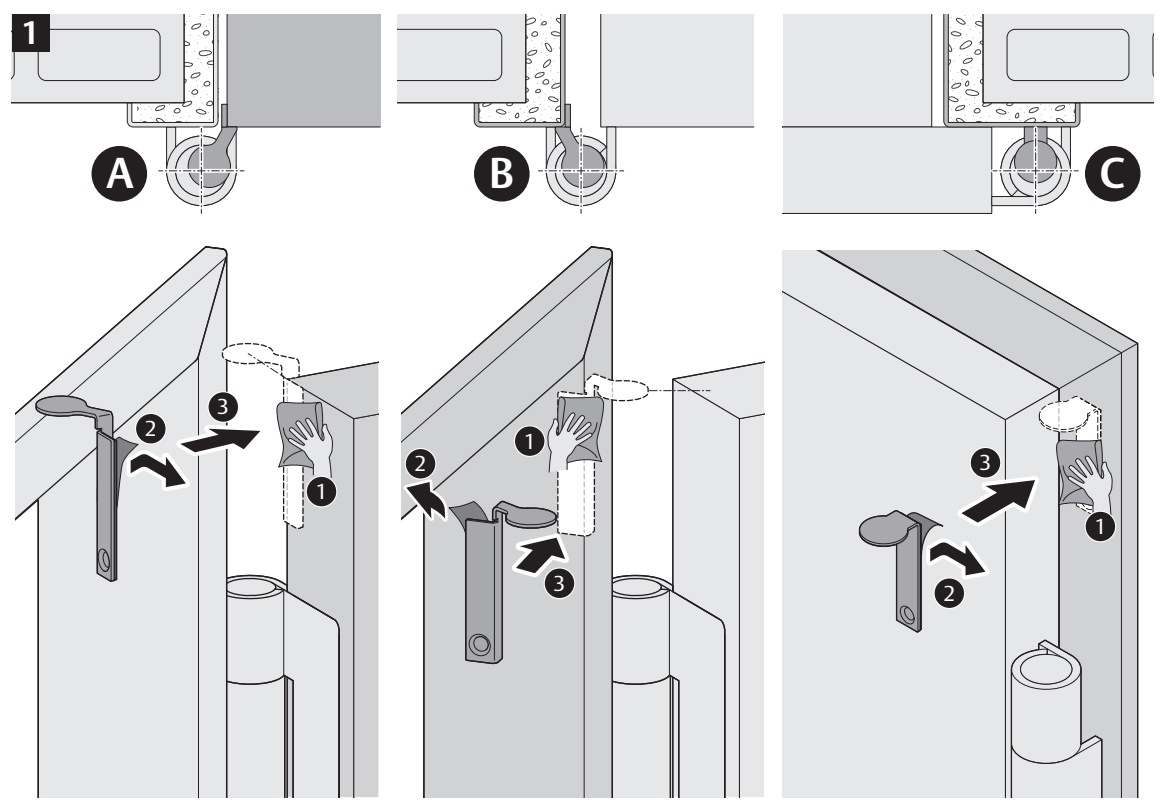
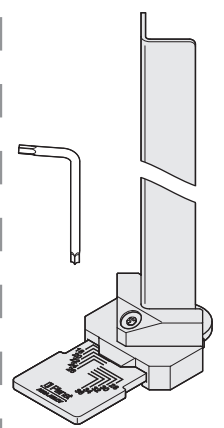
Deber de vigilancia: El uso de la protección para dedos Planet no le exime de su deber de vigilancia.

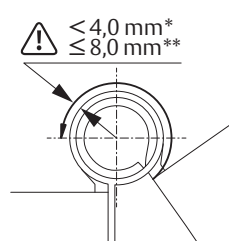
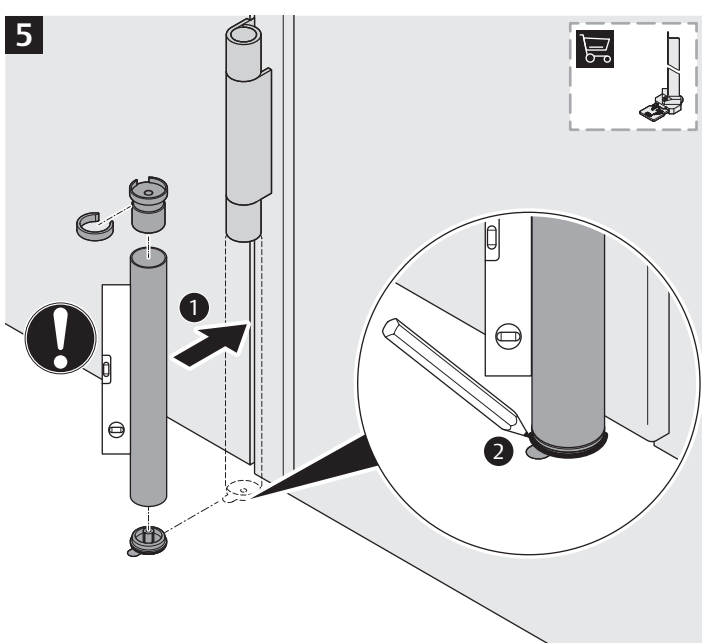
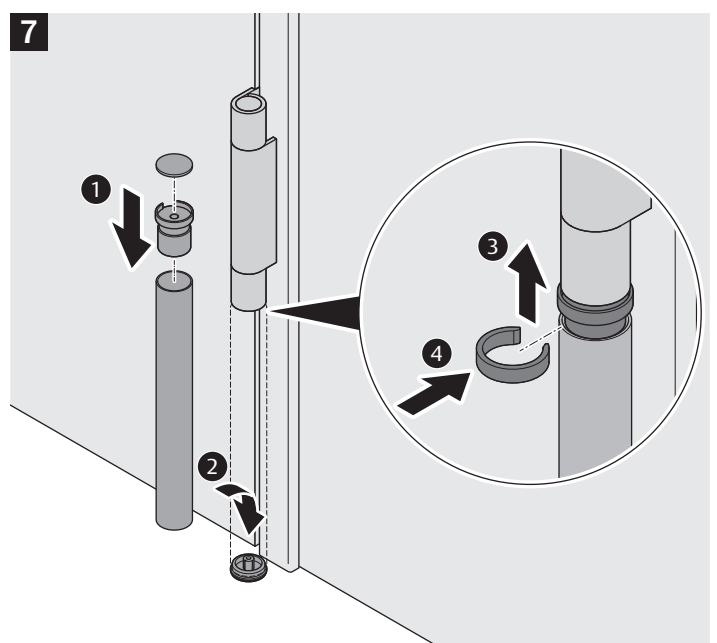
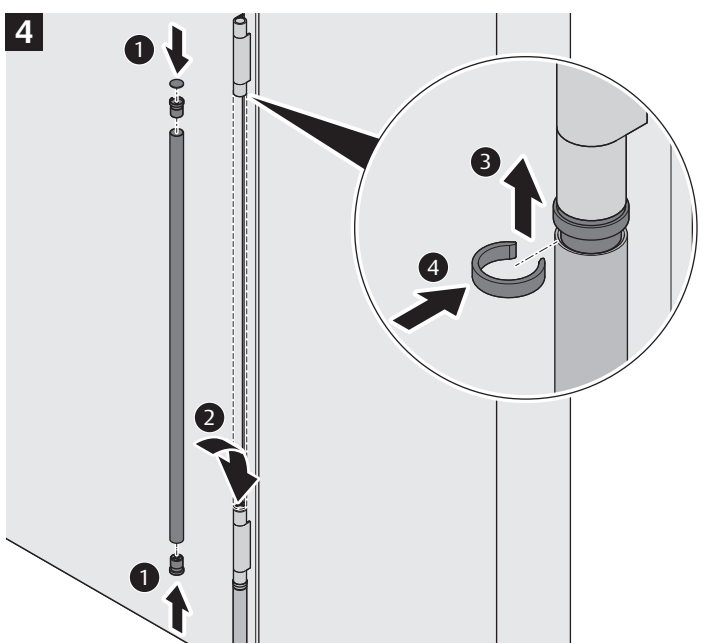
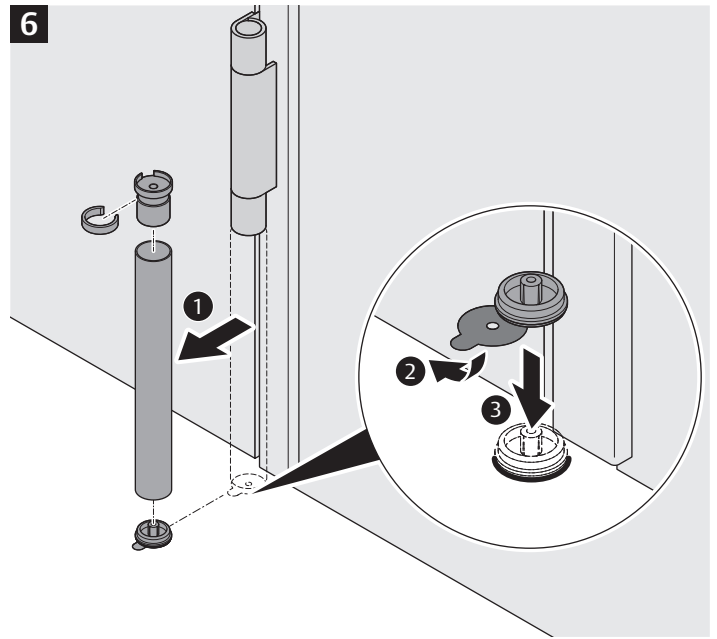
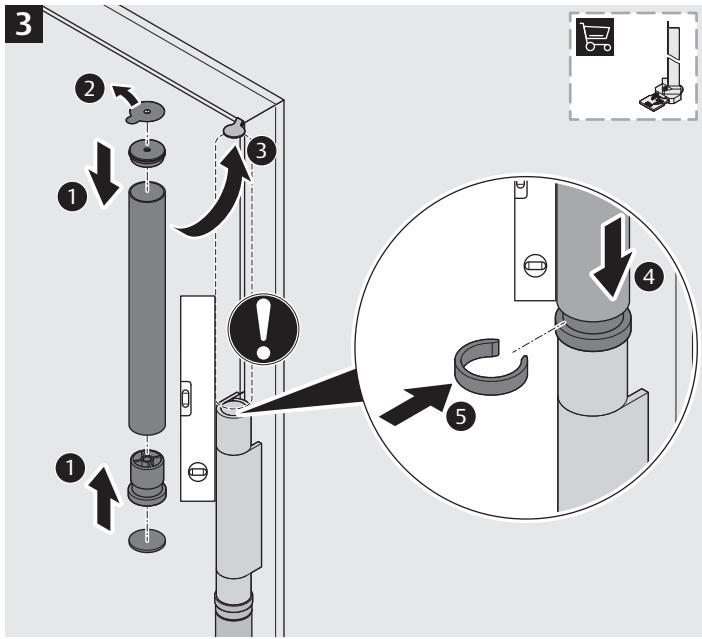


S16: 901577
S18: 901578
S20: 901579
S22: 901580



901451





- * GUV-SR S2 – Kindertageseinrichtungen
- ** DIN EN 16005 – Kraftbetätigte Türen
- * GUV-SR S2 – Nurseries
- ** DIN EN 16005 – Power operated doors
- * GUV-SR S2 – Crèches
- ** DIN EN 16005 – Portes motorisées
- * GUV-SR S2 – Centros de educación infantil
- ** DIN EN 16005 – Puertas motorizadas

DE**Wartung**

Alle zwei Jahre auf Funktion und Verschmutzung prüfen, falls nötig Reinigen.

Entsorgung

Planet Fingerschutz nach Materialart zerlegen und recyceln. Beachten Sie die gesetzlichen Vorschriften in Ihrem Land.

Mehr Informationen unter

www.planet.ag

EN**Maintenance**

Check every two years for function and dirt, clean if necessary.

Recycling

Take apart and recycle Planet finger protection according to material type. Observe the legal regulations in your country.

For more information

www.planet.ag

FR**Entretien**

Examiner tous les 2 ans le fonctionnement et l'encrassement, nettoyer si nécessaire.

Recyclage

Démonter et recycler la protection des doigts Planet suivant le type de matériau. Observer les règlements légaux de votre pays.

De plus amples renseignements sous

www.planet.ag

ES**Mantenimiento**

Comprobar el funcionamiento y el grado de suciedad cada dos años; limpiar en caso necesario.

Reciclaje

Desmontar y reciclar la protección para dedos Planet conforme al tipo de materiales. Observe la normativa legal vigente en su país.

Más información

www.planet.ag

DE**Zubehör**

Zur vollständigen Absicherung der Nebenschliesskante gehört auch immer die Absicherung der Gegenbandseite. Dazu empfehlen wir unsere Fingerschutzrollen.

ES**Accesorios**

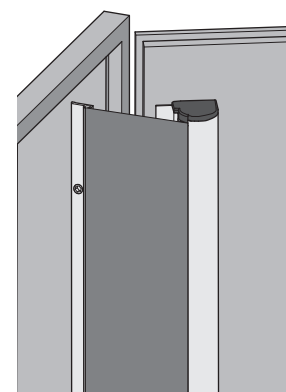
Para conseguir una protección completa del borde de cierre secundario es necesario proteger también el lado de la contrabisa. Para ello recomendamos emplear nuestros rodillos antipinzados.

EN**Accessories**

Complete protection of the side closing edge also invariably involves protection of the the push side. We therefore recommend our roller-blind type finger protectors.

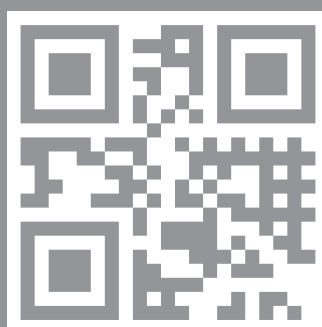
FR**Accessoire**

La protection du côté charnière est toujours nécessaire pour la protection intégrale de l'arête de fermeture secondaire. Pour cela, nous vous recommandons nos rouleaux de protection des doigts.



FSR 5000
FSR 6000

ASSA ABLOY (Schweiz) AG
Absenkdichtungen & Fingerschutz
Untere Schwandenstrasse 22
8805 Richterswil
SWITZERLAND
Tel. +41 (0) 43 266 22 22
mail.planet@assaabloy.com
www.planet.ag



ASSA ABLOY
Opening Solutions